

LES Locatifs / ACCOMMODATIONS



Ancienneté de l'hébergement : de 1 à 8 ans

Séjour : salon central avec grande banquette en L, coin repas séparé avec table ronde et 4 chaises coordonnées. Meuble de rangement, branchement télévision, chauffage électrique.
 Cuisine : équipée d'un four, d'une table de cuisson, d'une hotte, et d'un réfrigérateur - congélateur. Placards hauts et bas.
 Chambres : 1 chambre avec lit double (140x190 cm), table de chevet et de nombreux rangements.
 Salle d'eau avec douche, lavabo et WC séparé. 1 chambre avec 2 lits simples (80x190 cm), une table de chevet, 2 rangements hauts double porte et une grande penderie double porte.
 - 1 bedroom with double bed (140x190 cm), 1 bedroom with 2 single beds (80x190 cm). Connection for a TV. Dining corner + kitchen with an oven, a table cooking, a refrigerator with freezing compartment. Bathroom with shower + wash-basin and wc.

SUPER TITANIA 4 PERS MAX. 30,3m ²		15/04 - 17/06 26/08 - 16/09	17/06 - 08/07	08/07 - 22/07 19/08 - 26/08	22/07 - 19/08
semaine / 1 week / 1 woche / voor 1 week	2 pers	390	510	650	900
	3-4 pers	480	610	740	900
1 nuit 1 night - 1 nacht (3 nuits minimum)	2 pers	60	80	-	-
	3-4 pers	80	95	-	-
Week-end 1 ou 2 nuits	2 pers	135	166	-	-
	3-4 pers	169	197	-	-



Ancienneté de l'hébergement : 1 an

Séjour : salon central avec grande banquette en L, coin repas séparé avec table ronde et 4 chaises coordonnées. Meuble de rangement, branchement télévision, chauffage électrique.
 Cuisine : équipée d'un four, d'une table de cuisson, d'une hotte, d'un réfrigérateur-congélateur et d'un lave vaisselle. Placards hauts et bas. Lave vaisselle. Climatisation.
 Chambres : 1 chambre avec lit double (140x190 cm), table de chevet et de nombreux rangements.
 Salle d'eau avec douche, lavabo et WC séparé. 1 chambre avec 2 lits simples (80x190 cm), une table de chevet, 2 rangements hauts double porte et une grande penderie double porte.
 - 1 bedroom with double bed (140x190 cm), 1 bedroom with 2 single beds (80x190 cm). Connection for a TV. Dining corner + kitchen with an oven, a table cooking, a refrigerator with freezing compartment, dishwasher. Bathroom with shower + wash-basin and wc. Air conditioning.

RIVIERA PREMIUM 4 PERS MAX. 30,3m ²		15/04 - 17/06 26/08 - 16/09	17/06 - 08/07	08/07 - 22/07 19/08 - 26/08	22/07 - 19/08
semaine / 1 week / 1 woche / voor 1 week	2 pers	600	740	790	1090
	3-4 pers	650	790	840	1090
1 nuit 1 night - 1 nacht (3 nuits minimum)	2 pers	90	110	-	-
	3-4 pers	100	120	-	-
Week-end 1 ou 2 nuits	2 pers	190	230	-	-
	3-4 pers	220	250	-	-

TARIFS / RATES 2017



Ancienneté de l'hébergement : de 7 à 8 ans

Séjour : grand salon central avec banquette confortable en L, agréable coin repas séparé, avec table et 6 chaises dont 2 pliantes, branchement télévision, nombreux placards. Grande porte vitrée et baie fixe adjacente avec rideaux occultants. Chauffage électrique.
 Cuisine : disposée en L avec évier, mitigeur, plan de cuisson 4 feux gaz, four gaz encastré, micro-onde, Connection for a TV. Large glazed door with occulting curtains. Heating electric. Kitchen: sink, plan of cooking 4 fires gas, furnace gas, microwave, refrigerator-freezer.
 Room parents: central bed 160x190 cm, large cupboard. 2 bedrooms : 2 individual beds 80x190 cm, large cupboard. Bathroom: with shower-wash-hand basin, separate WC.

CORDELIA 6 PERS MAX. 34m ²		15/04 - 17/06 26/08 - 16/09	17/06 - 08/07	08/07 - 19/08	19/08 - 26/08
semaine / 1 week / 1 woche / voor 1 week	4 pers	610	760	1100	800
	5-6 pers	665	800	1100	850
1 nuit 1 night - 1 nacht (3 nuits minimum)	2-6 pers	112	122	-	-
Week-end 1 ou 2 nuits	2-6 pers	244	270	-	-

TARIF par semaine (7 nuits)

for 1 week - für 1 woche - voor 1 week
 (du samedi au samedi, from saturday to saturday)
 TVA include- VAT including-met BTW3

TARIF 1 nuit 1 night - 1 nacht (3 nuits minimum)

Taxe de séjour non comprise - Tourist tax not included - Toeristenbelasting
 (2015) 0,61 € / pers. + 18 ans / years / Jahr / jaar

Caution / Caution / Kaution / Borgsom : 200 €

OFFRE SPECIALE 2017 SPECIAL PRICES 2017 Sur demande à l'arrivée on inquiry in the arrival

Offre valable du 15 avril au 8 juillet
 et du 26 août au 17 septembre 2017
 (taxe de séjour non incluse).

From the 14th april to the 8th of july
 and from 26th august to the 17th september
 2017 (tourist tax not included).

PLACE DE CAMPING / CAMPING PITCH

2 PERS + TENTE OU CARAVANE + ÉLECTRICITÉ
 2 PERSONS + TENT OR CARAVAN + ÉLECTRICITY

10 nuits pour le prix de 8 nuits : les 2 premières nuits offertes !
 Stay 10 nights and pay for only 8 nights : the first 2 nights free !
14 nuits pour le prix de 10 nuits : les 4 premières nuits offertes !
 Stay 14 nights and pay for only 10 nights: the first 4 nights free !

MOBIL-HOME / MOBIL HOME RENTAL

10 nuits pour le prix de 8 nuits : les 2 premières nuits offertes !
 Stay 10 nights and pay for only 8 nights : the first 2 nights free !
14 nuits pour le prix de 10 nuits : les 4 premières nuits offertes !
 Stay 14 nights and pay for only 10 nights : the first 4 nights free !



LES *Emplacements* / PITCHES



TARIF DE BASE PAR JOUR EN € TVA include VAT included	15/04-17/06 26/08-16/09	17/06-08/07	08/07-19/08	19/08-26/08
FORFAIT 2 personnes, 1 voiture, 1 emplacement avec caravane ou tente BASIC CHARGES per day for camping place for 2 persons with car and tent or trailer	22,00	31,00	47,00 Elec compris	36,00
SUPLÉMENT PAR JOUR EN € extra charges per day	15/04-17/06 26/08-16/09	17/06-08/07	08/07-19/08	19/08-26/08
Personne supplémentaire/visiteur Extra person/visitor	6	8	9,50	8
Enfant de 1 à 12 ans Children from 1 to 12 years	4,50	6	6,50	6
Voiture, tente, caravane ou camping car supp. Extra car, tent, trailer, or camping car	5	6,50	6,50	6,50
Chien, dog	3,30	5	5	5
Branchement électrique 8A Electric facility 8A	4,60	4,60	-	4,60

Ces prix comprennent les douches chaudes - These prices are including hot shower.
Diese preise enthalten warmen dusche - Bij deze prijs zijn inbegrepen:warme douches.

Taxe de séjour non comprise - Tourist tax not included - Toeristenbelasting
(2016) 0,61 € / pers. + 18 ans / years / Jahr / jaar

Accès piscine gratuit - free access to the swimming-pool
Frei Eingang zum Schimmbad - inclusief gratis toegang tot zwembad

Contrat de Réservation / BOOKING FORM

NOM : PRÉNOM :
FAMILY NAME/ NAME/ NAAM FIRST NAME/ VORNAME/VOORNAAME
ADRESSE :
VILLE : CODE POSTAL : PAYS :
TÉL : FAX : E-MAIL :
NOMBRE D'ADULTES : âge / ages / Alter/ Leeftd : NOMBRE D'ENFANTS : âge / ages / Alter/ Leeftd :
Adults /Erwachsene/volwassenen children / kinder / kinderer
NOMBRE DE VEHICULES
auto / car

Date d'arrivée :...../...../ 2017
Date of arrival/ankunftsdatum/van

Date de départ :...../...../ 2017
Date of departure/abfahrtsdatum/tot

Emplacement Camping / PITCH

Je réserve : Arrivée après 14 h et avant 20 h / Départ après 8 h et avant 12 h
I reserve: Arrival after 2 p.m and before 8 p.m / Departure after 8 a.m and before 12 a.m



ACOMPTE - Prepayment/Anzahlung/Aanbetaling 150 €

FRAIS DE DOSSIER (DU 02/07 AU 26/08) 25 €

Booking fees / reserveringskosten

TOTAL 175 €

SOLDE payable à l'arrivée

The balance must be paid on arrival

Mobil-home / ACCOMMODATION



Je réserve du samedi au samedi : Arrivée après 15 h et avant 20 h / Départ entre 8 h et 10 h

I reserve from saturday to saturday: Arrival after 3 p.m and before 8 p.m / Departure between 8 a.m and 10 a.m

RIVIERA Premium 4 pers.max Super TITANIA 4 pers.max CORDELIA 6 pers.max

Animaux interdits/ Pets forbidden

SOLDE payable à l'arrivée - Caution payable à l'arrivée: 200 €
The balance must be paid on arrival with the guarantee deposit: 200 €

espèces uniquement / cash only

ACOMPTE 25% _____ €
Prepayment / Anzahlung / Aanbetaling

FRAIS DE DOSSIER (DU 01/07 AU 26/08) 25 €
Booking fees / reserveringskosten

TOTAL _____ €

J'accepte les conditions de réservation et je joins / I accept the reservations conditions and enclose
Ik accepteer de reserveringsvoorwaarden

MODES DE REGLEMENT ACCEPTÉS / Accepted payment by

Chèque (only from France) libellé à l'ordre du camping Chèques Vacances Espèces / Cash

International money order : IBAN : FR76 1390 6000 0329 7813 3705 051 BIC : AGRIFRPP839

Carte bancaire / credit card

Numéro/number

Date d'expiration / End in : ____ / ____

Montant à débiter : _____ €

+ les 3 No du verso de votre carte/ + the 3 numbers overside your credit card



«Je déclare avoir pris connaissance des conditions générales de location et les accepte.»

«I declare that I have read the general reservation conditions and that I accept them.»

Date : ____ / ____ / ____

Signature / Unterschrift / Handtekening :



CONDITIONS DE RESERVATION

Toute réservation est nominative et ne devient effective qu'avec notre accord et après réception du contrat de réservation et du versement contractuel indiqué sur ledit contrat.
Tout versement non accompagné du contrat de réservation signé ou vice versa ne saurait assurer cette réservation.

LOCATION D'UN EMPLACEMENT

Les emplacements réservés sont disponibles de 14h à 20h et devront être libérés, le jour du départ, impérativement avant 12h sous peine de facturation d'une nuit supplémentaire.
Les usagers du camping sont tenus d'avertir de leur départ 24h à l'avance et de procéder au règlement de celui-ci.

LOCATION D'UN HÉBERGEMENT

Les hébergements locatifs sont loués pour une durée minimale d'une semaine (juillet-Août). La location s'étend du jour d'arrivée fixée le samedi de 15h à 20h. Le jour de départ est fixé le samedi de 8h à 10h.
En aucun cas, le nombre de locataire ne doit dépasser les capacités d'habitation des locations mentionnées sur le contrat.
Aucune installation supplémentaire n'est autorisée sur l'emplacement du mobil home à l'exception d'un véhicule : tout véhicule supplémentaire devra être déclaré et stationner sur l'aire prévue à cet effet et facturé selon le tarif de saison.

A votre arrivée : vous disposerez d'une fiche d'inventaire de l'hébergement. Signalez toute anomalie le même jour. Aucune réclamation tardive ne pourra être prise en compte. En échange des clefs et de votre confirmation, un dépôt de garantie de 200 € (120 € + 80 €) vous sera demandée. Cette caution correspond à la détérioration du matériel et au frais éventuel de remise en état (ménage) et vous sera restituée après état des lieux le jour de votre départ. Si l'hébergement n'est pas laissé en état de propreté, 80 € de frais de nettoyage vous seront facturés.

Les départs s'effectuent sur rendez-vous le samedi de 8h à 10h. N'oubliez pas de prendre rendez-vous la veille.
Nos hébergements locatifs sont meublés et équipés. Seuls les draps et le linge de maison ne sont pas fournis.
Les vélos et canoës-kayaks ne doivent pas être entreposés dans le mobil home.

Les animaux domestiques ne sont pas admis.

Les barbecues sont formellement interdits sur les terrasses des locations.

Le locataire devra justifier de la souscription d'une assurance responsabilité civile pour les dommages causés de son fait aux locaux qu'il occupe ainsi qu'à l'égard des tiers.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE RÉSERVATION CAMPING OU HÉBERGEMENT

Paielement du séjour : le solde du séjour est à régler en totalité à l'arrivée. En cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé, le montant du séjour est dû dans sa totalité. Aucune réduction et aucun remboursement ne seront effectués.

En cas de retard non justifié par un message écrit, la direction disposera de l'emplacement ou de l'hébergement réservé, le lendemain du jour d'arrivée initialement prévu, à partir de 14h. L'acompte restera acquis au gestionnaire.

Slip de bain obligatoire à la piscine - shorts & bermudas interdits

Les barbecues sont interdits (sauf gaz et électriques - max 8 ampères)

En cas d'annulation (par écrit) du contrat par le locataire avant l'entrée en jouissance, l'acompte restera acquis au gestionnaire. Nous vous conseillons de souscrire à une assurance annulation.

Visiteurs : les invités doivent être présentés à l'accueil et les visiteurs de plus de 1h, s'acquitter d'une redevance (tarif selon saison).



RENTALS CONDITIONS

Each reservation is nominative and only become effective once we have approved them and received the reservation contract plus the contractual down payment mentioned in the contract.

A down payment send without signed reservation contract, or vice versa, will not guarantee the reservation.

PITCH RENTAL

The rental periode starts between 2 pm and 8 pm. Departure after midday will be invoiced as one extra night.
Campers must advise us of their departure 24 hours in advance and settle up at that time.

ACCOMMODATION RENTAL (MOBILHOME)

Rented accommodation is let for a minimum period of one week (july- august).

The rental period starts from the day of arrival (Saturday) from 3 pm until 8 pm. The day of departure (Saturday) up between 8 am and 10 am.

Under no circumstances must the number of tenants exceed the capacity of the rented accommodation.

No extra equipment is authorised on a mobil home pitch other than one vehicle. Extra vehicles must be declared and parked in the appropriate area and paid for a rate applicable at the time.

On your arrival : you will be given an inventory of the mobil home or studios. Report any anomaly the same day. Claims made later will not be taken into account.

You will be asked to leave a deposit of 200 € (120 € + 80 €) in exchange for the keys and confirmation of your reservation. This deposit is to cover damage to equipment and possible cleaning costs and will be returned to you after an inspection on the day of depart. If the mobil home or studios have not been cleaned, you will be invoiced 80 € for cleaning fees.

Departure is by appointment on Saturday between 8 am and 10 am. Don't forget to book your appointment one day before your departure.

Our rented accommodation is furnished and equiped. Only sheets and household linen are not provided.

Cycles and canoes are not allowed in mobil home.

Pets are not allowed in rentals.

Barbecues are not allowed on terrasse of mobil home.

The rented objects are insured against all risks by an acknowledge insurance company.

GENERAL RENTAL CONDITIONS FOR PITCHES AND MOBIL HOME.

Payment : the total mountant of the bil has to be paid the date of your arrival. In case of late arrival or early departure, no reduction will be done. In absence of written message from client, justifying the late arrival, the reservation will be cancelled 24 hours after the initial rental date (at 2 pm) and deposit and reservation fee will not be refundable.

bathing suit required at the pool - shorts & bermudas prohibited

Barbecues are prohibited (except gas and electric - 8 amps max)

Cancellation must be confirmed by a written message. In case of cancellation, deposit and reservation fee are not refundable.

We suggest you to have an acknowledge insurance company.

Guests must be presented at reception and visitors staying more than 1 hour must pay a fee (at the rate application at the time)



HUURVOORWAARDEN

Elke reservering is persoonlijk en wordt officieel na onze toestemming en na ontvangst van het reserveringscontract in de in het contract vermelde aanbetaling.

Elke aanbetaling die niet vergezeld gaat van het ondertekende reserveringscontract en vice versa is geen garantie voor de reservering.

VERHUUR VAN EEN STAANPLAATS

De verhuur geldt van 14:00uur tot 12:00 uur. De uren om aan te komen zijn tussen 12:00uur en 20:00uur. Elk vertrek na 12:00uur betekent een extra nacht die in rekening gebracht wordt.

Kampeerders dienen 24uur voor vertrek hun vertrek te melden en de betaling van hun verblijf te voldoen.

VERHUUR VAN EEN HUURWONING (MOBIL HOME)

De huurwoningen worden voor een minimum periode van 1 week verhuurd (juli-augustus)). De huur gaat in op de zaterdag van aankomst na 15:00uur en voor 20:00uur. De zaterdag van vertrek dat is na 8:00uur en voor 10:00uur

In geen enkel geval mag het maximum toegestane aantal personen dat de huurwoning kan huisvesten worden overschreden.

Geen enkele extra installatie is op de plaats van de stacaravan

toegestaan m.u.v. Een motorvoertuig; elk extra motorvoertuig

dient op de daartoe bestemde plaats geparkeerd te worden

tegen het daarvoor geldende tarief.

Bij aankomst ontvangt u een inventarislijst. U dient elk gebrek op de dag van aankomst te melden. Na die dag kunt u geen aanspraak maken op ontbrekende voorwerpen.

Bij het overhandigen van uw reserveringsbevestiging ontvangt u de sleutels van uw verblijf en dient u een borg van 200 € (120 € + 80 €) te overleggen. Deze borg, die overeenkomt met eventuele toegebrachte schade en eventuele schoonmaak-kosten, wordt u op de dag van vertrek na de inventaris- controle teruggegeven.

Indien de stacaravan of studio niet schoon wordt opgeleverd

,wordt een bedrag van 80 € in rekening gebracht.

Vertrek vindt plaats na afspraak, zaterdag tussen 8:00uur en 10:00uur. Vergeet u niet om de dag voor vertrek een afspraak

te maken.

Onze huurwoningen zijn gemeubileerd en uitgerust, maar beddengoed en handdoeken zijn niet bij de inventaris inbegrepen.

Fietsen en kanoën mogen niet in de studio of stacaravan worden gezet.

Huisdieren worden niet toegelaten.

Barbecues worden niet toegestaan op terras.

De huurder verklaart door ondertekening van het contract dat

hij/zij een W.A. verzekering heeft gesloten tegen schade (door

zijn toedoen ontstaan) aan de ruimtes, die hij bewoont, evenals aan derden.

ALGEMENE RESERVERINGS VOORWAARDEN (STACARAVAN, STAANPLAATS)

Betaling : Het saldo dient op de dag van aankomst betaald te worden. Bij latere aankomst of bij korter verblijf, zijn geen

kortingen mogelijk. Indien de klant verzuimt schriftelijk

mede te delen dat hij of zij later aankomt dan overeen- gekomen, staat het verblijf gedurende 24uur na de overeengekomen

aankomstdatum tot zijn beschikking. Na deze tijd wordt de reservering geannuleerd.

Badpak nodig bij het zwembad - korte broek en bermuda's verboden

Barbecues zijn verboden (met uitzondering van gas en elektriciteit - 8 ampère max.)

In geval van (schriftelijk) annuleren van het contract, door de huurder, voor het begin van de huurperiode, blijft de vooruitbetaling onder de verhuurder (beheerder). Een annuleringsverzekering wordt aangeraden!

Gasten:Uw gasten dienen bij de receptie gemeld te worden; Indien zij langer dan 1 uur blijven, dienen de geldende vergoeding te worden voldaan.

Droit à l'image : vous autorisez expressément et sans contrepartie le camping à utiliser sur tout support les photos de vous ou de vos enfants qui pourraient être prises au cours de votre séjour, pour les besoins publicitaires du camping.
Beeldrecht :Door het verblijf op de camping geeft u nadrukkelijk toestemming tot het gebruik van tijdens uw verblijf op de camping genomen foto's waarop u of uw verwanten voorkomen voor publicitaire doeleinden van de Camping